**Monographs**

• *Intoxicating Manchuria: Alcohol, Opium, and Culture in China’s Northeast*. Vancouver: UBC Press, 2012.

 Chinese translation: Wu Shixu, *Zui Man* [*Intoxicating Manchuria*].

 Shenyang: Shenyang daxue chubanshe (forthcoming 2022)

Russian translation: Bohan Jie, transl.: *Одурманивание Маньчжурии: Культура потребления алкоголя и опиума в Северо-Восточном Китае* [The Stupefaction of Manchuria: Alcohol and Opium Consumption Culture in Northeast China]. New York: Academic Studies Press (2022).

Named as one of: “Ten Books from China and About China" for the “2023 Year of Literature in Russia.”

Manchurian writers discussed in “Chapter Five: Writing Intoxicant Consumption,” in order of first appearance: Xiao Jun, Bai Lang, Mei Niang, Wu Ying, Li Qiao, Wu Lang, Wang Qiuying, Li Zhengzhong, Fan Ying, Zhi Yuan, Zhu Ti, Lan Ling, Gu Ding, Shu Shi, Yang Xu, Jin Yin, Zhang Chunyuan

Manchurian writers discussed in “Chapter Six: The Hostess Scare,” in order of first appearance: Zheng Zhi, Mei Niang, Ye Li, and Wei Cheng.

• *Resisting Manchukuo: Chinese Women Writers and the Japanese Occupation*. Vancouver: UBC Press, 2007.

Chinese translation: Li Ran, transl. *Fankang “Manzhouguo”: Wei Manzhouguo nü zuojia yanjiu* [*Resisting “Manchukuo”:* *Research on the Women Writers of False Manchukuo*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017.

Manchurian writers discussed: Dan Di, Lan Ling, Mei Niang, Wu Ying, Yang Xu, Zhu Ti, and Zuo Di

**Edited, Translated, and Compiled Volumes**

• *Writing Manchuria: The Lives and Literature of Zhu Ti and Li Zhengzhong*. London: Routledge, 2023.

• *Mei Niang’s Long-Lost Writings:* *Young Lady’s Collection*. London: Routledge, 2023.

**Edited Volumes:**

• ed. with Jonathan Henshaw and Craig Smith. *Translating the Occupation: The Japanese Invasion of China, 1931-45*. Vancouver: UBC Press, 2021.

Manchurian writers discussed: Sakota Shōichi, Zheng Xiaoxu, Morita Ryōichi, Kaneko Junji, [Yamada Seizaburō](https://sites.uoguelph.ca/manchukuolit/manchukuo-writers/yamada-seizaburo/), [Kitamura Kenjirō](https://sites.uoguelph.ca/manchukuolit/manchukuo-writers/kitamura-kenjiro/), Gu Ding, Mei Niang, Wu Ying, Jia Ren,

Also, “An Inspection Report on Ideological Movements in Literature and Arts Activities (Fourth Report).”

• ed. with Annika Culver. *Manchukuo Perspectives: Transnational Approaches to Literary Production*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 2019.

• ed. with Chen Shi. *Tian Lin zuopin ji qi yanjiu* [*Tian Lin’s Writings and Research on Them*]. Shanghai: Jiaotong daxue chubanshe, 2018. (In Chinese) (Dan Di)

http://www.sohu.com/a/241562363\_713945

• ed. with Liu Xiaoli, Okada Hideki, Zhang Quan, Ōkubo Akio, Kim Jaeyong, Ronald Suleski, Li Haiying, Chen Yan, and Chen Shi. *Wei Man wenxue ciliao zhengli yu yanjiu congshu* [*Manchukuo Literary Materials Compilation and Research Collection*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017 (31 volumes, in Chinese).

• ed. with Qiu Xiaodan. *Zhu Ti, Ke Ju zuopin ji* [*Collection of Zhu Ti and Ke Ju’s Writings*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017.

• ed. with Xu Jianwen, Hu Di, and Li Ran. *Yang Xu zuopin ji* [*Collection of Yang Xu’s Writings*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017.

• ed. with Li Ran. *Wu Ying zuopin ji* [*Collection of Wu Ying’s Writings*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017.

• ed. with Okada Hideki and Liu Xiaoli. *Lao zuojia shujian* [*Elderly Writers’ Correspondence*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017.

 •ed. with Liu Xiaoli, Ōkubo Akio, Okada Hideki, Kim Jaeyong, Li Hai’ing, and Wang Yamin. *Wei Manzhouguo wenxue yanjiu ciliao huibian* [*Collection of Literary Research Materials From Bogus Manchukuo*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017.

**Book Chapters**

• “Shouli Zhang Yumao Xiansheng” [Honouring Mr. Zhang Yumao]. In Bianxihui, eds. Zhang Yumao Xiansheng Jinianji, eds. Zhang Yumao Xiansheng jinianji [*Remembrance Collection of Zhang Yumao*]. Shenyang: Shenyang chuban faxing tuanji (2021), 451-54.

• “Melancholy Manchukuo” and “Postscript.” In Annika Culver and Norman Smith, eds. *Manchukuo Perspectives: Transnational Approaches to Literary Production*. Hong Kong: Hong Kong University Press (2019), 120-133, 294-299. (Li Zhengzhong and Zhu Ti)

• “*Yingyu yanjiu wenxian*” [English Language Research Documents). In Liu Xiaoli, Ōkubo Akio, Okada Hideki, Norman Smith, Kim Jaeyong, Li Hai’ing, and Wang Yamin, eds. *Wei Manzhouguo wenxue yanjiu ciliao huibian* [*Collection of Literary Research Materials From Bogus Manchukuo*], 2017, 371-388.

 • ”*Yang Xu: Yi wei yema si de xingge de zuojia*” [Yang Xu: A Wild-Horse Natured Writer], Xu Jianwen, transl. In Norman Smith, Xu Jianwen, Hu Di, and Li Ran, eds. *Yang Xu zuopin ji* [*Collection of Yang Xu’s Writings*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017, 1-4. (in Chinese)

• “*Yi ge youzhe shengqi he xiwang de biaoji*” [A Sign with Anger and Hope]. In Li Ran and Norman Smith, eds. *Wu Ying zuopin ji* [*Collection of Wu Ying’s Writings*]. Harbin: Beifang wenyi chubanshe, 2017, 1-3. (in Chinese)

• “*Wei Man, zhen yu*” [False Manchukuo, Real Melancholy]. In Liu Xiaoli and Ye Zhudi, eds., *Chuangshang: Dongya zhimin zhuyi yu wenxue* [*Trauma: East Asian Colonialism and Literature*] Shanghai: Sanlian shudian, 2017, 414-436. (in Chinese)(Li Zhengzhong and Zhu TI)

Li Zhengzhong, Zhu Ti

• “The North has Mei Niang.” In David Wang Der-Wei, ed. *A New Literary History of Modern China*. Cambridge: Harvard University Press, 2017, 506-511.

• “*Yuan*” [Fate]. In Liu Qing and Hou Jianfei, eds. *Zaijian Mei Niang* [*Goodbye Mei Niang*]. Beijing: Renmin wenxue chubanshe, 2014, 25-36. (in Chinese)

• “Writing Opium in Manchukuo.” In James Flath and Norman Smith, eds. *Beyond Suffering: Recounting War in Modern China*. Vancouver: UBC Press, 2011, 13-35.

Located at: <http://www.ubcpress.ca/books/pdf/chapters/2011/BeyondSuffering.pdf>

• Takamitsu Yoshie, transl. “*Manshūkoku no Chūgokugobungaku ni okeru ahen, chūdoku, jendā*” [Opiates, Addiction, and Gender in the Chinese Language Literature of Manchukuo]. In Ezra Vogel and Hirano Kenichiro, eds. *Nicchū sensōki Chūgoku no shakai to bunka* [*Chinese Society and Culture during the Sino-Japanese War*]. Tokyo: Keio University Press, 2010, 329-364 (in Japanese)

• Ren Yuhua, transl. “*Wei Manzhouguo shiqi de yapian yu wenxu*” [Opium and Literature in the era of Bogus Manchukuo]. In Li Jianping and Zhang Zhongliang, eds. *Kangzhan wenhua yanjiu: Di’er juan* [*Studies of the Occupied Areas During the Anti-Japanese War, Volume 2*]. Guangxi shifan daxue chuban she, 2008, 213-235. (in Chinese)

• “*Da Heilongjiang de youyu: Zhu Ti zuopin zhong de nüquan zhuyi*” [The Melancholy of the Mighty Black Dragon River: The Doctrine of Women’s Rights in Zhu Ti’s Writings]. In Zhang Quan, ed. *Kang-Ri zhanzheng shiqi lunxianqu shiliao yu yanjiu, di’yi ji* [*Studies of the Occupied Areas During the Anti-Japanese War, Volume 1*].Nanchang, Jiangxi: Jiangxi chuban tuanti, 2007, 160-174. (in Chinese)

• “*Pingshuo Mei Niang*” [Evaluating Mei Niang]. In Hou Jianfei, ed. *Mei Niang jin zuo ji shujian* [*Mei Niang: Recent Writings and Correspondence*]. Beijing: Tongxin chubanshe, 2005, 1-8. (in Chinese)

**Articles in Journals**

• “*Bianjie shang, yihuo yuejie: Li Zhengzhong he Zhang Xingjuan bianxia de “youyu” zhuti*” [On the Border or Crossing the Border: The Theme of ‘Melancholy’ in the Works of Li Zhengzhong and Zhang Xingjuan], *Shenyang shifan daxue xuebao* [*Shenyang Normal University Journal*] 3 (2017): 1-7. (in Chinese)

Online: https://www.sohu.com/a/195995217\_713945

• “*Ri zhan shiqi Manzhou dui Zhongguo nuxing xing de guizhi: Jingdu Wu Ying he Yang Xu*”[Regulating Chinese Women's Sexuality during the Japanese Occupation of Manchuria: Intensive Reading of Wu Ying and Yang Xu]. *BackChina*, April 2016. Originally published in *Journal of the History of Sexuality* 13.1 (January 2004): 49-70.

Located at: https://www.backchina.com/forum/20160421/info-1372156-1-1.html

• “Interview with Norman Smith” conducted by Sikata Banerjee, *Atlantis****:*** *A Women's Studies**Journal* ***/*** *Revue d'Etudes sur les femmes* 35.1 (2010): 119-124.

Located at: http://forms.msvu.ca/atlantis/vol/book\_reviews/interview.pdf

• with Ren Yuhua. “*Dongbei lunxian shiqi yapian suo chongdang de shehui juese*” [The Social Roles Played by Opium in the Northeast Occupation Era]. *Shehui kexue zhanxian* [*Social Science Front Monthly*](July 2008): 113-115. (in Chinese)

Located at http://www.cqvip.com/Read/Read.aspx?id=27708383

• with Ren Yuhua. *“Dongbei lunxianqu suzhu de ‘nüren de beiju’: ‘Yapian’ suo chongdang de zhongyao juese*” [Venting “Women’s Tragedy” in the Northeast Occupied Territory”]. *Wenyi zhengming* [*Literature and Art Contend*](May 2008): 78-81. (in Chinese)

Located at: <http://www.xueshuqikan.cn/view.php?cid=365&tid=77248&page=1>

• “Writing Chinese Women in Japanese-Occupied Manchuria: The Legacy of Lan Ling.” *Women, Reading, Writing* 2.3 (Winter 2008): 13-17.

Located at: http://www.crcstudio.org/wwr\_magazine/mags/WWRMag\_6.pdf

• “Disguising Resistance in Manchukuo: Feminism as Anti-Colonialism in the

Collected Works of Zhu Ti.” *International History Review* XXVIII.3 (September 2006): 515-36.

• “The Difficulties of Despair: Dan Di and Chinese Cultural Production in Manchukuo.” *Journal of Women’s History* 18.1 (March 2006): 71-100.

• “‘Only Women Can Change This World Into Heaven’: Mei Niang, Male Chauvinist Society, and the Japanese Cultural Agenda in North China, 1939-1941.” *Modern Asian Studies* 40.1 (February 2006): 81-107.

• “Opiate Addiction and the Entanglements of Imperialism and Patriarchy in Manchukuo, 1932-45.” *Social History of Alcohol and Drugs* 20.1 (Fall 2005): 66-104.

Located at: <http://historyofalcoholanddrugs.typepad.com/SHADv20n1xSmith.pdf>

• “Disrupting Narratives: Chinese Women Writers and the Japanese Cultural Agenda in Manchuria, 1936-1945.” *Modern China* 30.3 (July 2004): 295-325.

• “Regulating Chinese Women’s Sexuality During the Japanese Occupation of Manchuria: Between the Lines of Wu Ying’s ‘*Yu’* (Lust) and Yang Xu’s *Wo de Riji* (My Diary).” *Journal of the History of Sexuality* 13.1 (January 2004): 49-70.

• “Nenjiang Nü’er” [Daughter of the Nen River]. *Tongzhan Yuekan* [*United Front Monthly*] (Shenyang, China) 196 (2003): 18-19. (in Chinese) (Lan Ling)

• “‘I am an Ordinary Woman’: Yang Xu and the Articulation of Chinese Ideals of Womanhood in Japanese Occupied Manchuria.” *Asian Journal of Women's Studies* 8.3 (2002): 35-54.

• “Taming Wild Horses: The Banning of Yang Xu’s Diary and the Construction of Womanhood in Japanese-Occupied Manchuria.” *Views From the Edge, Occasional Working Papers in Women's Studies and Gender Relations* 10.2 (2001): 26-36.

• “*Yi Dai Guren de Huisheng*” [Echos of An Elder]. *Bolan Qunshu* [*Extensive Reading*](Beijing, China) 193 (January 2001): 23-25. (in Chinese)( Mei Niang)

Located at: <http://www.fox2008.cn/ebook/blqs/blqs2000/blqs20000914.html>

**On-line Video Lecture**

• “Mei Niang and Manchukuo Literature” for *Modern Chinese Literature Video Lecture Series*. 2020. Located at: <https://cdnapisec.kaltura.com/html5/html5lib/v2.83.2/mwEmbedFrame.php/p/2010292/uiconf_id/200/entry_id/1_mjffa9j6?wid=_2010292&iframeembed=true&playerId=kaltura_player&entry_id=1_mjffa9j6&&wid=1_bob2md2i>

**Book Reviews:**

• Thomas David DuBois, *Empire and the Meaning of Religion in Northeast Asia: Manchuria 1900-1945* and Kwong Chi Man, *War and Geopolitics in Interwar Manchuria: Zhang Zuolin and the Fengtian Clique During the Northern Expedition* for *Harvard Journal of Asiatic Studies.* [79.1 & 2 (2019](https://muse.jhu.edu/issue/42552)), 321-328.

• Takarabe Toriko. *Heaven and Hell: A Novel of a Manchukuo Childhood*. Transl. Phyllis Birnbaum. Honolulu: University of Hawaii Press, 2018. *China Review International* 25.3-4 (2018): 289-292.

• Jonathan Schlesinger. *A World Trimmed in Fur*. *Journal of Asian Studies.* (May 2018): 524-525.

• Ying Xiong, *Representing Empire: Japanese Colonial Literature in Taiwan and*

*Manchuria*. *Journal of Modern Chinese Literature and Culture*. February 2015

http://u.osu.edu/mclc/book-reviews/smith/

• Miriam Kingsberg. *Moral Nation: Modern Japan and Narcotics in Global History*. *The*

*Social History of Alcohol and Drugs* 28.1 (Winter 2014): 111-112.

• Hans Derks. *History of the Opium Problem: The Assault on the East, ca. 1600-1950*. *Social History of Medicine* (April 2013).

Located at: <http://shm.oxfordjournals.org/content/early/2013/04/27/shm.hkt023.full?keytype=ref&ijkey=DDpM6x4pzlRyY1M>

• Dan Shao. *Remote Homeland, Recovered Borderland*. *Journal of World History* 23.4 (December 2012): 1013-1015.

• Rana Mitter. *The Manchurian Myth*. *Pacific Affairs* 74.2 (Summer 2001): 262-63.